

北稻門会報

第23号

題字:第13代総長 小山宙丸先生

2016年
第23回北稻門会総会
7月14日(木)に開催

[編集・発行]早稲田大学校友会 北稻門会
[発行所]〒114-0002 東京都北区王子4-22-9
越野建設(株内) 北稻門会事務局
TEL 03-3913-4511



新しいものには、文化○○○と名前を付けるのが流行した。



パートタイマー・ノイローゼ・エッチ・
三種の神器（電気洗濯機・電気冷蔵庫・
テレビ）・太陽族・団地族・カミナリ族・
窓際族・社用族・核家族・カギツ子・ス
モッグ・ボイン・ハレンチ・ダサイ・脱
サラ・省エネ・おじやま虫・文化包丁

昭和語録



早稲田のOBは早稲田松竹（映画館）で二本立て三
本立ての名画を鑑賞したものである。

かつて早稲田松竹の二～三軒隣に「ランブル」と
いうクラシック音楽を聴かせる喫茶店がありまし
たが、今は無く荒れた更地です。音楽好きの早大生
には心の故郷でした。

ラーメンと餃子がブームで、こんな美味しいもの
は無いと毎日のように食べたものである。

昭和の記憶

第六十一回 赤羽馬鹿祭り

（四月二十三日（土）・二十四日（日））



（上）赤羽駅前と車道を交通止めにして歩道も両側超満員（下）馬鹿祭り日程表



（下）熊本地震義援金活動の様子



北区赤羽から 熊本を応援しよう！

「熊本地震義援金活動」のご報告です。
4月23、24日の2日間に開催された「第61回赤羽馬鹿祭り」の会場3か所に募金箱を設置いたしました。

連日皆さまからのあたたかい思いをいただき、おかげさまで**688,763円**の義援金が寄せられました。

後日、皆さまからお預かりした義援金は日本赤十字社を通して熊本地震被災地におくられました。



王子からやってきた キツネたち♪



王子のキツネが赤羽馬鹿祭りに仲間入り♪

王子のキツネ 子どもの大行列



東京海上日動火災保険(株)代理店

オーエスタイルヤ株式会社

元田 義永 (36年商)

北区王子4-26-4 TEL 3913-3131(代)

(株)日本農林社

代表取締役 近藤 宏 (44年商)

北区滝野川6-6-5 TEL 3916-3341(代)



店舗・住宅・ビル建築計画・設計・施工
越野建設株式会社

代表取締役社長 越野 充博 (57年商)

北区王子4-22-9 TEL 3913-4511(代)

会員投稿欄

◆自伝的「異文化理解」談義 With & Without

世の中には有つた方がよいものと無くともよいものがある。前者をwith、後者をwithoutと捉えてみたい。日本人として英語はwithout(無関係)のままでよい人と英語と共に生きる(with)人がいる。私は後者だ。これまでの自分の人生は英語無しには存在しなかつたといつても過言ではない。中学、高校、大学と英語の先生には恵まれた。親身のご指導をいただいた。励まされた。それを追い風にして英語を取り組んだ。大學在学中に通訳案内業の国家試験に合格して実務を体験した。

こうして体得した英語がその後の私の人生を大きく変えた。昭和三十三年に大学を卒業した。「with英語」のおかげで大手広告会社に入社。入社二年後にア

メリカ占領下の沖縄に駐在しアメリカ企業の業務に携わった。そこでビジネス英語を身に付けた。英語が出来るとこんなにも有益な体験が出来るものかと驚く日々が続いた。

次に、これも「with英語」の恩恵に浴してNY駐在のチャンスが回ってきた。ここでは四年間、ビジネスを超えて現地社会との接点の数が増した。懸命に語彙を蓄えたが、さもなければ、いかに活躍場面や体験機会に恵まれても、それらを活かすことは不可能だったろう。「可愛い」はcuteだけでなくadorableである」とを

知った。drinkableは「飲みやすい」だが「沢山飲める」とすれば一層訴求力があることも知った。英語が出来ると自分の日本語もその影響を受けて磨かれ面白さが増幅されることも知った。

異文化は多様にして多彩である。そこでは忍耐と寛容のコミュニケーション力が要請される。「郷に入れば郷に従え」というが、いうは易く行うは難しい。しかし発言する内容に筋が通つていれば相手の理解や協力は容易に得られる。異文化にはそれぞれにならわし(mores)がある。例えば、上司が部下に通常は「食事をおうる」というmoresが存在しないアメリカ人に日本の上司が部下に「おひり、ご馳走する」といへmoresは奇妙に映り誤解を招く。しかし、丁寧に理に適つた説明をすれば相手に理解してもらえるのだ。異文化理解は知的格闘であり、お互に理解し受容することであり忍耐して仲直りの術でもあるのだ。

異文化理解は人間関係円滑化作業でもある。人は他人に教える時に喜びや快感を覚える。それを梃子に相手から的好感を得る。「教えてください」(Please tell me)的な態度で接すれば相手は笑顔で近付いてくれるが、それが主客転倒して「お教えしましょー」(Let me tell you)となつたら局面は急展開して捻じれる。日米関係が極めて良かつた頃の日本人は「Please tell me 族」だった。ところが、何時の日か日本人がアメリカを知るようになると傲慢になり「Let me tell you 族」に変身した。すると相手の態度は硬直化する。そこで重要なのは異文化を理解し、寛容に接し、相互のプラス要因を探索することである。話題や話題を豊富に備えて相手をよく観察し理解して対話や交信を楽しむことである。そして、異文化の相手も同様の状況を共有している」とを

認めなければならない。実に、「お互い様」の世界なのだ。

そこで、英語を異文化コミュニケーションの手段だと位置付けても日本人にとって英語はもともと不得手で一種の病を背負いこんでしまつたかのようであるから、同病相哀れんで傷をなめあい、相手を批判・誹謗しき共倒れになる。外国人は概ね日本人の英語を褒め、励ましててくれる。日本人は日本人の英語のちょっとした誤用でさえも陽に陰に指摘されて当事者はやる気を無くす。やる気をそがれた者は「英語なんて金輪際やるものか」といつて意欲を失う。私たちは、コミュニケーションの手段である英語についてもつと寛容になり、お互いに褒めて励まして行こうではないか。どうせ日本人にとって英語は母国語ではないのだ。足りない所ばかりだ。だから、そのところはネイティブに助けを求めるながら、日本人同士で褒め合い励まし合いして補完し合おう。つまり、異文化コミュニケーションはコラボレーション(=collaboration・共生・協働)なのである。

(石川英夫 エッセイスト)

和歌 小山高龍

七十四五体満足不足なし

日々のおどろえ自覚は進む

楽しみは銀座鳩居堂のぞくこと

書展のあとは筆墨硯紙

収入に応じたくらし過ごしたり

背のびした見栄身は亡びたり

老い至る魂あらうありがたし

この人の世の詩書は宝に

ノーベル賞今年あわせて二十四人

輝く栄誉海外評価

五郎丸スボーツ選手アイドルで

健康志向はよき目標に

近代日本花ひらき

稻門会津々浦々に広まりて

先輩後輩スクラム組んで

現代詩 小山高龍

〔伝説〕

名だたる武将辞世よむ

たけきものふ気はやさし

花びら落ちて涙する

たたかうはこれ義のためで

我欲をはらすものでなし

源平の戦さあまたの書

日本史伝ういつの世も

文明度高き地方には

数ある石碑伝えたり

名は後世に伝えたり

武勇の聞こえ寺社に記す

よろいかぶとははにわに通じ

鎌倉の世にきんらんど

花ひらきゆき光明あり

各藩の武士智力あり

明治の御代に大活躍

〔大意〕

学問を修め、芸事を楽しみつつ都の北に

住み続けた。

歳月はこの小さな住まいにうずたかく

積もっているわけだ。

長いこと世間の煩雜な事から逃れる一方だったが、この歳になつてやっと老莊の精神に思いが至り、両師の説く自然や天性を尊ぶ教えを深く知りたくなつた。

漢詩 小山高龍

〔樂老〕

道楽住都北 道を樂シミ都北ニ住シ

歳華堆小軒 歳華小軒トホク二堆シ

塵煩逃既久 嘘シノハ煩逃レテ既ニ久シク

今敲老荘門 今コソ敲ク老荘タタノ門

道・・主義・学問・芸道など。

都北・・東京の北部。

歲華・・としつき。光陰。

堆・・積み重なる。小軒・・小さな家。

塵煩・・俗世間の煩わしいこと。

敲・・教えを請うためにたずねる。

老莊・・自然を尊び天性に隨うことを

説いた老子や莊子の教え。

●旨いつまみと

天ぷら・刺し身
他 一品料理 豊富

そば処 小松庵

お席の御約賀ります

●うまい酒と

久保田・出羽桜
そば焼酎など

営業時間: 11:00~15:30 17:00~21:00 北区王子5丁目10-5

定休日: 水曜日 電話 (3911)4046
(3911)4420

美味しいそばで楽しいひととき

「一日一食そば・うどん」

早稲田大学商議員

オール早稲田園祭実行委員会世話人代表
早稲田大学校友会北稻門会副会長

志水 一夫 (36年商)

電話/FAX 03-3268-6819 メール shmz-k@s8.dion.ne.jp



おかげさまで60周年を迎ました
全国の旅館とホテル観光バス・マイクロバス・ミニバス・サロンカー

昭和観光株式会社

会長 坂井 勇喜 (28年商)

北区滝野川7-49-1 営業部 TEL 03-3916-7331(代)



第十六回 オール早稲田囲碁祭



なお、五月に行われた関東大学春のリーグ戦において早稲田囲碁会は男女とも全勝優勝した。
今春入学した新人（元院生）が七戦全勝で優勝に貢献した。

第十六回オール早稲田囲碁祭は六月四日三百名を超える参加者を得て市ヶ谷日本棋院において開催され、北稲門会からは八名参加した。
昨年はBクラス二位の好成績を収めたが、本年は入賞ならなかつた。

【参加選手】

佐澤俊和、小池智磨、高木武治、
北雷次、苦田定男、猿山雅弘、
横島信夫、志水一夫（大会実行委員長）



(右)五月に行われた関東大学春のリーグ戦で男女共優勝した。
優勝旗を前に満面の笑みの早稲田囲碁会のメンバー。
(上)第十六回オール早稲田囲碁祭に北稲門会から参加され奮闘された参加選手



北稻門会 ワイン会

第6回ソノワイン会は4月20日の午後、名の参加をいただき越野建設グエージュハウスで開催いたしました。

これまでワインの味は原料となるブドウの種類で決まる」とから、世界の代表的ブドウの種類とその味をテーマに試飲をしてきました。今回もその集大成として2015年に発売された世界のワインのベスト10(By Wine Spectator)に選ばれたワインの国別の構成とそのブドウの種類を勉強いたしました。

特にベスト10内にはイタリアのワインがベスト4とベスト8に選出されておりましたので、今回の試飲はイタリアで最も高貴なブドウであるトスカーナのサンジョベーゼで醸造した Brunello Di Montalcino に焦点を当てました。

次回からはブドウの種類か世界の有名ブランデーに話題を移します。その第一回目は10月中旬カリフォルニアナパバレーの名門 Bringer のワインを皆様と味わってみます。

ワイン部会幹事 柿原幹郎



北・遊歩の会

歩く会を発足させて「北・遊歩の会」と命名。

既に三回(王子界隈、谷中七福神めぐり、都市農業公園観桜)実施した。平均参加人員は八~十名。この写真は一月七日上野池の端の弁天堂前で撮ったもの。

上野池の端弁天堂前にて



ゴルフ部会

諸般の事情により、他の行事と重なり今回はコースに出ることも少なく、素振りしたりクラブを磨いたりしました。

次回は会員の写真を入れ、ゴルフ部の近況を会報に投稿します。

近藤 宏

グルメ部会

今回も由緒あるお店でグルメ会を開催したのですが、会報への入稿が遅れて、発行までに間に合わず申し訳ありませんでした。

次号の会報には必ず載せます。

浅井碩信

カラオケ部会

演歌、歌謡、軍歌、叙事歌、古い古い歌あります。現在は毎回5~8人で時間はたっぷりあります。大きな声を出して気分良く得意な歌で自己主張するのは、健康に良く、ボケず、長生きしたい人は是非参加して楽しんで下さい。

広報部会

日時 每月第三木曜日
6:00~一時間位
会費 千円~貳千円まで
場所 赤羽駅東口広場前 ビッグエコー
連絡先 児玉 英樹
03-3902-15567

新会員紹介

皆さんの先輩・後輩、友人等に伝統のあるすばらしい北稻門会を是非紹介して下さい。次号の北稻門会会報のこの欄に氏名・住所・学年・学部を掲載します。

会員募集

早大出身で北区内在住又は在勤の方が中心ですが、他地区掛け持ちの方も大歓迎です。広く入会を呼びかけております。

ゴルフ、園芸、グルメ、カラオケ、ワイン、北・遊歩の会等の趣味の同好会も活発に活動しております。他区に比べて女性の会員が少ないので、女性会員の方入会大歓迎です。奮って北稻門会に参加してください。

これからは、会報もより充実させたいと思いますので、皆さんからの投稿をお待ちしております。

学生時代の思い出・貴重な写真・感動したこと・旅行紀行(国内・外国)・皆さんの...自慢等々何でも結構です。よろしくお願いいたします。原稿は随时受け付けております。

年会費三、〇〇〇円

TEL 03-3913-4511
連絡先 越野建設株内 北稻門会事務局

ニュース



私大学園祭の来場者数

- | | | |
|----|--------------|------|
| 1位 | 三田祭 (慶應義塾大学) | 20万人 |
| 2位 | 早稲田祭 (早稲田大学) | 16万人 |
| 3位 | 収穫祭 (東京農業大学) | 15万人 |
| 3位 | 青山祭 (青山学院大学) | 15万人 |

創業1923年 王冠・キャップ製造販売
株式会社 宝 冠
代表取締役 野部 浩 (43年理工)
北区豊島1-39-8 TEL 3911-3986

司法書士 鄭英模 事務所
てい えい も
司法書士 鄭英模 (46年政経)
北区王子3-19-11-1002 エステ・スクエア10F
TEL 3927-8131(代) FAX 3927-8133
Mail address : tei-1@kitanet.ne.jp

小回りの利く印刷屋
共 和 印 刷 社
代表者 児玉英樹 (32年教)
北区東十条6-4-15 TEL 3902-5567

鷹の羽運輸株式会社
代表取締役 高橋雄太 (平成元年理工)
本社／北区岩渕町39-28 TEL 3902-2019